

INSTALLATION INSTRUCTIONS IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

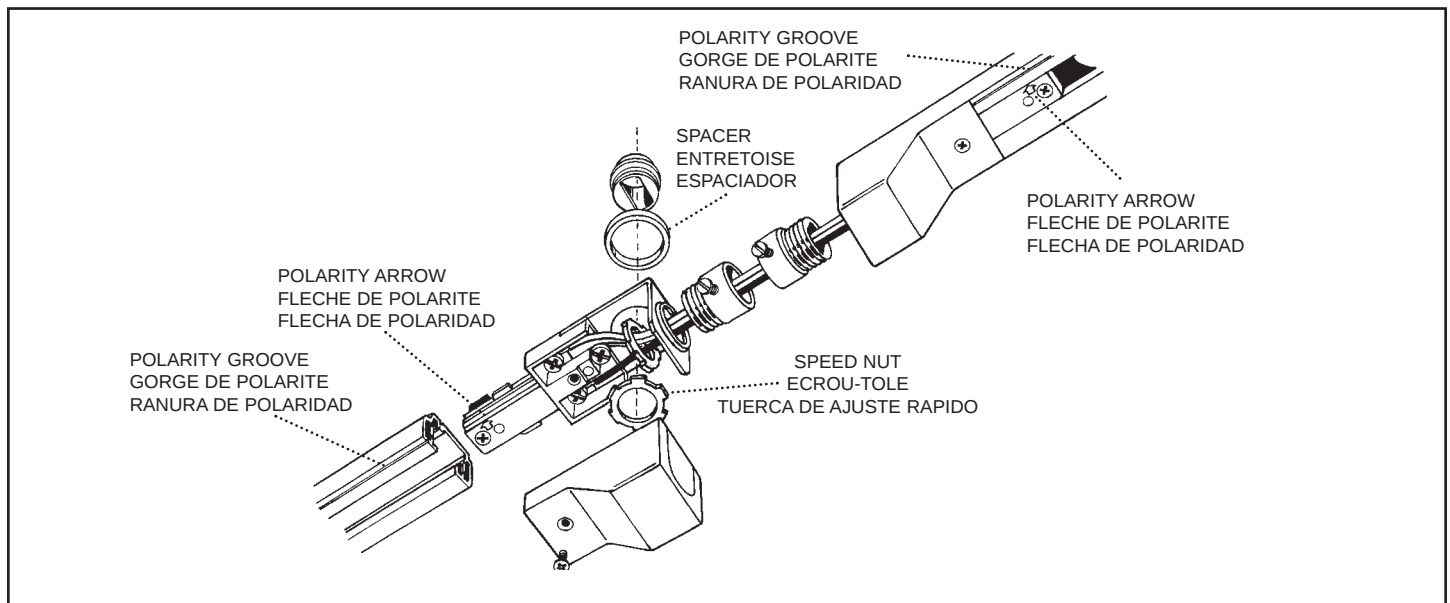
1. Read all of these installation instructions before installing the track system.
2. **Save These Instructions**
and refer to them when additions or changes in the track configuration are made.
3. Disconnect electrical power before adding to or changing the configuration of the track.
4. For use with LZR100 Series track systems only.
5. Electrical ratings: 120V, 60Hz, 20A

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

1. Pour l'installation ou l'utilisation du présent système sur rail, veuillez prendre des mesures de sécurité de base, y compris les mesures suivantes.
2. **Conserver ces instructions**
et s'y reporter en cas d'ajouts ou de changements au profil du système sur rail.
3. Couper le courant électrique avant de faire des ajouts ou des changements au profil du rail.
4. Seulement pour systèmes de rails série LZR100.
5. Alimentation électrique: 120V, 60Hz, 20A

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN MEDIDAS IMPORTANTES DE SEGURIDAD

1. Antes de conectar el sistema de rieles lea las instrucciones para instalación
2. **Guarde estas instrucciones**
y sigalas cada vez que se hagan adiciones o cambios en la configuración del sistema.
3. Desconecte el suministro eléctrico antes de hacer adiciones o cambios en la configuración del sistema.
4. Para ser utilizado solamente con los sistemas de riel de la serie LZR 100.
5. Capacidades nominales eléctricas: 120V, 60Hz, 20A



Installation Instructions for LZR204/LZR 205 Conduit Adapter Feed & Conduit Continuation Feed

NOTE: For use with LZR 100 series Track system only. Ground contact must be on the same side as the Polarity Groove of the track. **Electrical Ratings: 120V, 60HZ, 20A**

INSTRUCTIONS

IF USED AS A POWER FEED POINT

STEP 1: Insert ends of connector into ends of track (Polarity Arrow) must line up with Polarity Groove of track). Secure to track by tightening lock screw at the tip of connector until snug. **DO NOT OVERTIGHTEN**, this may distort track.

Instructions d'installation des alimenta- tions avec adaptateur et raccord de conduit pour LZR 204/LZR 205

REMARQUE : À n'utiliser qu'avec le système de rails série LZR 100. Les contacts de terre et la gorge de polarité du rail doivent être du même côté.
Alimentation électrique : 120 V, 60 Hz, 20 A

INSTRUCTIONS

EN CAS D'UTILISATION COMME POINT D'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE

ÉTAPE 1 : Introduire les extrémités du connecteur dans les extrémités du rail (la flèche de polarité et la gorge de polarité doivent être alignées). Fixer le rail en serrant la vis de blocage à l'extrémité du connecteur. **NE PAS SERRER TROP FORT** afin de ne pas déformer le rail.

Instrucciones de instalación para la Alimentación eléctrica del adaptador del conductor y la Alimentación eléc- trica de continuación del conductor LZR204/LZR205

NOTA: Para su utilización con el sistema de Riel de la serie LZR 100 solamente. El contacto a tierra tiene que estar en el mismo lado que la Ranura de polaridad del riel. **Capacidades nominales eléctricas: 120V, 60Hz, 20A.**

INSTRUCCIONES

SI SE UTILIZA COMO UN PUNTO DE ALIMENTACION ELECTRICA

PASO 1: Inserte los extremos del conector dentro de los extremos del riel. (La Flecha de polaridad tiene que quedar alineada con la Ranura de polaridad del riel). Asegure al riel mediante el apriete del tornillo de seguridad en la punta del conector hasta que éste quede a ras. **NO APRIETE EN EXCESO**, esto puede deformar el riel.

STEP 2: Remove cover. If used with surface mounted conduit, attach supply fitting (supplied by others) through threaded hole in back plate. The conduit adaptor feed may also be used with top entry conduit. Remove conduit knockout. Attach supply fitting (supplied by others) by first threading spacer (supplied) then installing through hole in back plate and secure with speed nut (supplied by others).

NOTE: Spacer **MUST** be used to insure proper assembly.

STEP 3: Strip supply wires to proper length using gauge on inside of connector (1/2" nominal strip length). Pull supply wires into connector. Connect power supply wire (colored) to screw marked **LINE** and neutral wire (white) to screw marked **NEUT**. If a ground wire is available it should be connected to the screw marked **GND**.

STEP 4: Carefully remove tear out area in cover and clean up edge with utility knife. Replace cover. **NOTE:** if used with optional top feed knock out. **DO NOT REMOVE TEAR OUT AREA.**

IF USED AS A CONDUIT CONTINUATION FEED

The conduit continuation feed is most commonly used to continue a run of track with surface mounted conduit that has been obstructed. The kit is supplied with both a left hand and right hand conduit adaptor feed. *Follow installation instructions given above, using left hand and right hand conduit feeds as shown in illustration.*

ÉTAPE 2 : Enlever le couvercle. En cas d'utilisation avec un conduit monté en saillie, installer l'applique d'alimentation électrique (fournie par d'autres) en l'introduisant dans le trou fileté de la plaque arrière. L'alimentation avec adaptateur de conduit peut également être utilisée avec des conduits à entrée par le haut. Enlever l'entrée défonçable du conduit. Monter l'applique d'alimentation (fournie par d'autres) en taraudant d'abord l'entretoise (fournie par d'autres), puis en introduisant l'applique par le trou de la plaque arrière et en la fixant au moyen de l'écrou-tôle (fourni par d'autres). **REMARQUE :** L'entretoise **DOIT** être utilisée afin d'obtenir un assemblage correct.

ÉTAPE 3 : Dénuder les fils d'alimentation sur une longueur correcte en se référant au gabarit de dénudage sur la face intérieure du connecteur (longueur de dénudage nominale de 1/2 po). Introduire les fils d'alimentation dans le connecteur. Connecter le fil d'alimentation (coloré) à la vis marquée **LINE** et le fil neutre (blanc) à la vis marquée **NEUT**. Si un fil de terre est disponible, le connecter à la vis marquée **GND**.

ÉTAPE 4 : Enlever soigneusement la pièce recouvrant l'ouverture du couvercle et nettoyer le bord au couteau. Remettre le couvercle en place. **REMARQUE :** Si l'ouverture défonçable de l'option d'entrée par le haut est utilisée, **ne pas enlever la pièce recouvrant l'ouverture DU COUVERCLE.**

EN CAS D'UTILISATION COMME ALIMENTATION AVEC RACCORD DE CONDUIT

L'alimentation avec raccord de conduit sert généralement à prolonger un conduit bouché monté en saillie. Le kit contient une alimentation avec adaptateur de conduit gauche et droit. *Suivre les instructions ci-dessus, en utilisant les alimentations de conduit gauche et droit, comme indiqué dans l'illustration.*

PASO 2: Quite la cubierta. Si se utiliza con el conductor montado en la superficie, una la conexión de suministro (entregada por terceros) a través del agujero roscado en la placa posterior. La alimentación del adaptador del conductor también puede ser utilizada con conductor de entrada superior. Extraiga el disco removible del conductor. Una la conexión de suministro (entregada por terceros) instalando primero el espaciador de rosca (que se entrega) y luego instalando a través del agujero en la placa posterior y asegure con la tuerca de acción rápida (entregada por terceros). **NOTA:** Hay que utilizar el espaciador para asegurar un montaje apropiado.

PASO 3: Pele los cables de suministro eléctrico a la longitud apropiada utilizando el calibre en la parte interior del conector (1/2" de longitud nominal de peladura). Tire de los cables de suministro hacia el interior del conector. Conecte el cable de suministro eléctrico (de color) al tornillo marcado como **LINE** (LINEA) y el cable neutral (blanco) al tornillo marcado como **NEUT** (NEUTRO). Si hay un cable de tierra disponible, éste debe ser conectado al tornillo marcado como **GND** (TIERRA).

PASO 4: Quite cuidadosamente el área precortada en la cubierta y limpie el borde con una cuchilla de uso general. Vuelva a colocar la cubierta en su lugar. **NOTA:** Si se utiliza con disco removible de alimentación superior opcional. **NO QUITE EL AREA PRECORTADA.**

SI SE UTILIZA COMO UNA ALIMENTACION DE CONTINUACION DEL CONDUCTOR

La alimentación de continuación del conductor se utiliza más comúnmente para continuar un tramo del riel con el conductor montado en la superficie que haya sido obstruido. El juego se suministra con una alimentación del adaptador del conductor de izquierda y otra de derecha. *Siga las instrucciones de instalación que se dan más arriba, utilizando las alimentaciones de conductor de la izquierda y de la derecha como se muestran en la ilustración.*